



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**

**1713 Bedford Row**

**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**

**Halifax**

**Nova Scotia**

**B3J 1T3**

**Bid Fax: (902) 496-5016**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

Halifax

Nova Scot

B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Fitness Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0100-19G069/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0100-19-G069	<b>Date</b> 2018-12-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-405-10570	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-8-81084 (405)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-01-03</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Kendell, Byron	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal405
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 497-5345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 001 vise à indiquer ce qui suit:**

**Question 1 :** Les propositions doivent inclure des soumissions pour les trois éléments énumérés dans l'appel d'offres ou qu'un soumissionnaire peut présenter une proposition sur 1 ou 2 des 3 éléments?

**Réponse 1 :** Les soumissionnaires peuvent soumettre des propositions sur 1, 2 ou 3 des éléments indiqués dans l'appel d'offres.

**Question 2 :** Pour le tapis roulant autopropulsé, accepteriez-vous des lectures de la console : distance (km), l'heure, la vitesse (km/h) et les calories seulement?

**Réponse 2 :** Non. Le tapis roulant doit avoir la capacité d'afficher un minimum de la distance, le temps, les calories, watts et le rythme cardiaque.

**Question 3 :** Services d'installation sont requis dans le cadre de cet appel d'offres?

**Réponse 3 :** Si les articles sont expédiés démontés, puis l'installation doivent être inclus. Si les articles sont expédiés assemblés, il n'est pas nécessaire pour l'installation comme ils seront simplement à roues en place.

***Toutes les autres conditions demeurent inchangées.***